

湯年發和全美中文學校協會



克里夫蘭當代中文學校董事長湯年發博士也是本屆全美中文學校協會會長，在剛剛結束的第六屆國際漢語電腦教學研討會上他被邀請做大會發言，他是代表全美中文學校在本次大會上講述如何在美國弘揚中文教育這個主題。

全美中文學校協會 (CSAUS) 是一個全國性的非盈利性公益組織。自一九九四年成立以來，至今協會會員學校已達四百餘所，遍布美國四十二個州的幾乎所有大、中城市。協會會員學校在校學生人數已達十萬以上，服務和影響遍及在美的千千萬萬華裔家庭。作為在美華人最大的民間組織，該會在多元文化環境中，起到了凝聚華人力量、傳播中華文化、促進中美友好的重要作用。

當日，現任哥倫布中

文學校許琳校長和前二任中文學校校長邀請了湯年發和伊利華報社長浦瑛就未來中文學校如何在美國進一步發展進行了交談並共進工作午餐，他們一致認為中文學校要做到鞏固提高，穩步發展，多辦實事，為會員學校提供服務，努力建設一個豐富多彩的海外中文教育交流平臺，充分調動會員學校的積極性，為各地中文學校提供實質利益。同時協調和促進全美中文學校協會與國內教育機構的交流和互動，爭取國內政府機構對美國華文教育的更多支持。

全美中文學校創立已經有 16 年，俄州各地的中文學校辦的有聲有色，僅俄州就有三位人選先後擔任會長，這充分說明俄州各地中文學校辦得出色。在美國辦中文學校目的是弘揚中華文化，教育華裔青少年記住中國“根”，促進美中教育文化交流和美中民間友好往來。

中文電腦軟件一聲通的代言人和湯年發親切交流，湯年發邀請他參加今年在美國北卡的全美中文學校協會年會。



亞洲偶像卡拉OK大賽首場預賽克城圓滿結束



(上接 P1) 本次比賽是一次為業餘愛好唱歌的人，提供一個上台展示才華的機會，同時也是為大家提供聚在一起娛樂的機會，就像評委之一的湯年發是說的：“希望大家每天都快樂”。這裡通知來想來參與比賽的選手不要錯過機會，下三場比賽的時間是 6 月 24 日、7 月 8 日和 7 月 22 日，地點在克里夫蘭亞洲商場的麗華酒家，歡迎各地亞裔及其他裔族的滿 21 歲的非專業歌手參賽。

決賽中榮獲第一名的獎金是 \$5000 第二名是 \$1000，第三名是 \$500，賓客賭城將對所有參加比賽的選手提供七月和八月免費賭城享用自助餐，對二十名進入決賽入圍者提供每人六張免費自助餐券，免費住賭城一晚。請您積極參與。



「傳遞美善訊息」

-克里夫蘭慈濟人關懷收容中心



五月廿三日星期天，早上十時剛過，克里夫蘭承担廚房工作的志工們便已抵達城中的救世軍收容中心 (Salvation Army Harbor Light Complex)，為該中心內三百五十多位住戶準備晚餐。該中心樓高八層，除了無家可歸的單身男女和家庭外，更有戒毒犯、假釋犯等不同背景的居民。克城志工定期關懷該處的居民，希望能將匯聚的愛和關懷帶給他們。

當天參加的志工約有卅、四十人。工作大致分為三部份：廚房組、文宣/手語組及餐廳組。每組分工負責但又相互配合。當天廚房組負責的菜單是春卷、芙蓉蛋、炒飯及西蘭花。這次掌廚發放的是著名餐館老板周國權及廖進財師兄。周先生雖然是第一次

參加慈濟熱食發放，但因他事前已勘察過場地及所需物品，因有備而來，工作進行相當順利，故有事半功倍之效。炒飯則是由經驗豐富的田聯忻夫婦負責，他們事先亦已把拌飯用的醬油調好味，方程式算準了，拌出來的飯，鍋鍋都是色香味皆全。

下午四時左右，居民齊集在收容中心小禮堂，文宣組善用此時刻介紹慈濟給大家認識，並配以短片「來自東方的故事」簡介無國界大愛的理念。看畢，很多居民都禁不住鼓掌讚許。接著志工分享「愛與關懷」手語，並以「普天三無」手語帶動大家「普天之下沒有我不愛的人、沒有我不原諒的人、沒有我不信任的人」，小萍師姐更邀請了一些居民到台前一起比手



我們分擔一半的物資，幾位餐館老板不畏辛勞主動參與，收容中心的員工放棄了週日休息的時間回來幫忙發放……大家都見苦知福，樂於付出愛心去關懷社會上那些需要扶助的人，這就是愛心和善念的凝聚，也是克里夫蘭社區之福！



來自加州硅谷的 Jay Chen, (前左二) 他于 1999 年成立了華源科學工程協會，這個協會在加州及中國都很有影響力，主要致力于中小公司的創建和發展。

克里夫蘭著名律師 Richard Herman 热心邀請了克里夫蘭企業家和社團負責人與來賓聚集一起，他希望克里夫蘭能夠在經濟上更上一層樓。



• T • Mobile



SprintTM
Together with NEXTEL



多種免費電話選擇+免開台費+優惠計畫+現金退款+VIP服務
單線從 \$23.99 起價 & 家庭計畫從 \$47.99 起價! 現金退款高達 \$1000+

所有以上優惠有時間限制，如有任何改變恕不通知，計畫需要通過信用審查以及簽約兩年，ADT 需要簽約 3 年

藍圖通訊聯絡電話：1-888-785-7887 詢問服務問題，訂購服務

文：莫麗澤
攝影：林佩穎、陳伯瑞

語，男仕們雖然沒有師姐們的柔，但他們都非常認真投入，使得滿場哄動，喝采之聲不絕。手語結束後，志工引領著會眾到餐房入座，一碟碟熱騰騰的飯菜由志工們恭恭敬敬的奉上；有些志工也坐下來跟住戶交談，關懷和了解他們的狀況。看到住戶們都吃得非常高興，有些還問可否多來一條春卷或一些炒飯，我們亦樂於滿足他們的小小要求，讓他們享受一頓美味溫馨的營養素食餐。

在用餐時，有一位志工偶然看到一位假釋青年的頸部刺青中文「生死」兩個字，便借機問他可懂中文，是否了解這兩個字的意義。那青年想了一下說：「紋身時自己尚小，已不太記得原意，大概是生命要活得『豪情』吧！」我們的志工就輕輕的說：「有生必然有死，這是自然法則，但最要的是如何選擇並善用從生到死之間要走的那一段路途。」那位青年靜了一下，若有所思的點點頭，好像忽然領悟了一點道理！他離開前除了向我們的志工用剛學會的中文道謝外，又拿了我們送他的幾本慈濟刊物。衷心祝福他以後的生命路途會是一個新的里程，努力消弭過往的惡因，廣結善緣！

克里夫蘭聯絡處有此殊勝因緣在收容中心做定期的關懷與熱食發放，讓我們得以接引到社區內更多的善心人士，發揮愛心加入行列。超市老闆每次都會與我